

**Schweizerische Gesellschaft  
für Physikalische Medizin und  
Rehabilitation**

**Société Suisse de Médecine Physique  
et Réadaptation**

Vorstand/Comité 2001/2002

*Präsident/Président:*  
Dr. Hans Spring, Leukerbad

*Vize-Präsident/Vice-président:*  
Dr Otto Knüsel, Valens

*Past-Präsident/Président sortant:*  
Dr. Werner Schneider, Diessenhofen

*Quästor/Tresorier:*  
Dr. Jürg Ryser, Zürich

*Beisitzer/Assesseurs:*  
Prof. Dr. Thierry Ettlin, Rheinfelden;  
Dr Rolf Frischknecht, Lausanne;  
Dr. Heini Gerber, Zürich;  
Prof. Dr. Edward Senn, Bellikon;  
Dr. Theo Rudolf, Köniz (neu);  
Dr. Beat Villiger, Bad Ragaz;  
Dr Roger Weber, Le Noirmont

**Schweizerische Gesellschaft  
für Rheumatologie**

**Société Suisse de Rhumatologie**

Vorstand/Comité 2001/2002

*Präsident/Président:*  
Prof. Dr. André Aeschlimann, Zurzach

*Vize-Präsident/Vice-président:*  
Prof. Dr. Peter Villiger, Bern

*Past-Präsident/Président sortant:*  
Dr. Hans Schwarz, Basel

*Quästor/Tresorier:*  
Dr. Jürg Ryser, Zürich

*Beisitzer/Assesseurs:*  
Dr. Christine Beyeler, Bern (neu);  
Dr. Lorenzo Bosia, Locarno;  
Dr Anne-Marie Chamot, Morges;  
Dr. Beat Dejung, Winterthur;  
Prof. Dr Jean-Charles Gerster, Lausanne;  
Dr Etienne Roux, Genève (nouveau);  
Dr. Andreas Wüest, Wädenswil

**Chargenrückruf**

Vepesid Kapseln, IKS-Nr. 42'888,  
Charge Nr. 1E47370

Es besteht die geringe Möglichkeit, dass sich in 100 mg Vepesid Faltschachteln 2 Blister mit 50 mg Vepesid Kapseln (Blistertext: Vepesid® K 50) befinden.

Als Vorsichtsmassnahme bitten wir Sie, zwecks Austausch, alle Vepesid-Packungen mit der Chargennummer 1E47370 an uns zu retournieren.

Für die entstehenden Umtriebe entschuldigen wir uns und danken für Ihr Verständnis.

*Bristol-Myers Squibb AG, Neuhoferstrasse 6,  
6341 Baar*

**Rappel de lot**

Vepesid capsules, OICM no 42'888,  
Lot 1E47370

Il y a la possibilité minime que quelques emballages de Vepesid 100 mg pourraient contenir 2 blisters avec des capsules à 50 mg (texte sur blister: Vepesid® K 50).

Par mesure de précaution, veuillez nous retourner tous les emballages, lot 1E47370, afin que nous puissions les échanger.

Nous vous prions d'excuser tous désagréments occasionnés et vous remercions de votre compréhension.

*Bristol-Myers Squibb AG, Neuhoferstrasse 6,  
6341 Baar*

**Medvantis-Forschungspreis**

Zum ersten Mal wird in diesem Jahr der insgesamt mit DM 250 000.– dotierte Medvantis-Forschungspreis ausgeschrieben. Mit der Auszeichnung werden Wissenschaftler bzw. Forscherteams von Universitäten, Fachhochschulen und gesundheitsökonomischen Instituten sowie Praktiker aus dem deutschsprachigen Raum für richtungsweisende Arbeiten im Zusammenhang mit der Weiterentwicklung von zukunftsweisenden Ansätzen im Gesundheitswesen geehrt. Zielsetzung ist dabei, die Entwicklung neuer Lösungsansätze im Gesundheitswesen zu fördern.

Die Preisverleihung findet im Rahmen des Hauptstadtkongresses Medizin und Gesundheit im Mai 2002 in Berlin statt. Der Medvantis-Forschungspreis wird zukünftig jährlich ausgeschrieben und soll sich als renommierter Forschungspreis im Gesundheitsbereich etablieren. Einsendeschluss ist der 31. Januar 2002.

Die diesjährige Ausschreibung bezieht sich auf die fünf Themenbereiche:

- Reform des Gesundheitswesens und europäische Integration;
- integrierte Versorgung, Telematik und e-Health;
- Disease-Management;
- Qualitätsmanagement und Zertifizierung;
- Health-Technology-Assessment.

Der Jury gehören an:

PD Dr. Reinhard Busse, European Observatory on Health Care Systems; Prof. Dr. J.-Matthias Graf von der Schulenburg (Vorsitzender), Universität Hannover; Prof. Dr. Bernhard Güntert, Universität Bielefeld; Dr. Bertram Häussler, Institut für Gesundheits- und Sozialforschung GmbH (IGES); Prof. Dr. Klaus-Dirk Henke, Technische Universität Berlin; Prof. Dr. Jörg-Dietrich Hoppe, Präsident der Bundesärztekammer; Dr. Claus Köster, Klinikum der Stadt Ludwigshafen am Rhein; Prof. Dr. Günter Neubauer, Universität der Bundeswehr München; Prof. Dr. Dr. Günter Ollenschläger, Ärztliche Zentralstelle Qualitätssicherung; Dr. Jörg-Peter Schröder, Geschäftsführer Medvantis Medical Services GmbH; Prof. Dr. Friedrich-Wilhelm Schwartz, Medizinische Hochschule Hannover; Dr. Edwin Smigelski, Bundesministerium für Gesundheit

Die Ausschreibungsunterlagen zum Medvantis-Forschungspreis können über das Medvantis-Forschungspreis-Infotelefon (Tel. +49 611 335 92 81) sowie im Internet unter [www.medvantis.de/forschungspreis](http://www.medvantis.de/forschungspreis) angefordert werden.

## **Swiss Society of Biological Psychiatry (SSBP)**

### **Young investigator award**

The Swiss Society of Biological Psychiatry (SSBP) announces the call for an award for young investigators. The Society invites young investigators to submit their work. The 2001 prize is made available by Solvay Pharma AG Schweiz and is of an amount of Fr. 5000.-. It will be awarded on January 17<sup>th</sup>, 2002 during the annual Symposium of the SSBP in Interlaken.

### **Themes**

Studies in the domain of biological psychiatry or in that of neurosciences, if they have a link with psychiatry.

### **Authors**

In principle, the maximum age is 40 years. The author must work in Switzerland or be a Swiss citizen if working in another country. It is not necessary to be a member of the Swiss Society for Biological Psychiatry.

### **Format**

It is possible to send a manuscript or recent reprints. A curriculum vitae as well as a list of publications must be sent.

### **Limit date**

November 16<sup>th</sup>, 2001

### **Length**

Maximum 20 pages

### **Language**

English, French, German

### **Selection committee**

Committee of the SSBP

### **Address**

Dr. med. Barbara Hochstrasser, M.P.H., Privatklinik Meiringen, 3860 Meiringen

## **Schweizerische Gesellschaft für Biologische Psychiatrie (SSBP)**

### **Preisausschreiben für junge Forscherinnen und Forscher**

Die Schweizerische Gesellschaft für Biologische Psychiatrie (SSBP) möchte wiederum mit einem Preisausschreiben zur Förderung junger Forscher beitragen. Sie lädt die jungen Forscher ein, geeignete Arbeiten einzusenden und setzt einen Preis von Fr. 5000.- aus. Der Preis für das Jahr 2001 wird von der Firma Solvay Pharma AG Schweiz gestiftet. Die Preisverleihung findet am 17. Januar 2002 anlässlich der SSBP-Jahrestagung in Interlaken statt.

### **Themen**

Arbeiten aus dem Gebiet der Biologischen Psychiatrie oder Neurobiologie mit Relevanz für die Psychiatrie.

### **Autoren**

Das Alter sollte in der Regel 40 Jahre nicht übersteigen. Die Antragsteller müssen in der Schweiz oder als Schweizer im Ausland tätig sein. Mitgliedschaft der Schweizerischen Gesellschaft für Biologische Psychiatrie ist nicht Bedingung.

### **Einreichungsform**

Als Manuskript oder als Sonderdrucke von neuen Arbeiten. Lebenslauf und Publikationsliste.

### **Einreichtermin**

16. November 2001

### **Länge**

Max. 20 Seiten

### **Sprachen**

Englisch, Deutsch, Französisch

### **Jury**

Vorstand der Gesellschaft

### **Einsenden an**

Dr. med. Barbara Hochstrasser, M.P.H., Chefärztin, Privatklinik Meiringen, 3860 Meiringen

## **Société Suisse de Psychiatrie Biologique (SSBP)**

### **Prix pour jeunes chercheurs**

La Société Suisse de Psychiatrie Biologique (SSBP) met au concours un prix pour l'encouragement de jeunes chercheurs. Elle invite donc les jeunes chercheurs à soumettre un dossier et elle met au concours un prix de Fr. 5000.-, mis à disposition par Solvay Pharma AG Schweiz pour 2001. Le prix sera décerné le 17 janvier 2002 lors du Symposium annuel de la SSBP à Interlaken.

### **Thèmes**

Travaux dans le domaine de la psychiatrie biologique, ou des neurosciences s'ils ont un rapport avec la psychiatrie.

### **Auteurs**

En principe, l'âge maximum est de 40 ans. L'auteur doit travailler en Suisse ou être suisse s'il travaille à l'étranger. Il n'est pas nécessaire qu'il soit membre de la Société Suisse de Psychiatrie Biologique.

### **Format**

Il est possible d'envoyer un manuscrit ou des tirés-à-part récents. Il faut joindre un curriculum vitae et une liste de publications.

### **Date limite**

16 novembre 2001

### **Longueur**

Au maximum 20 pages

### **Langues**

Anglais, français ou allemand

### **Jury**

Le Comité de la SSBP

### **Envoi**

Dr Barbara Hochstrasser, M.P.H., Privatklinik Meiringen, 3860 Meiringen

## **Internationaler Preis für moderne Ernährung 2002**

Die Organisation der Schweizer Milchproduzenten SMP, Weststrasse 10, 3000 Bern 6, schreibt für 2002 den von ihr gestifteten Internationalen Preis für moderne Ernährung aus. Der Preis im Betrage von Fr. 25 000.- wird einem Wissenschaftler aus den Mitgliedstaaten des Internationalen Milchwirtschaftsverbandes\* verliehen.

**Thema für 2002: Nahrungsmittelallergien:  
Immunologische Aspekte**

**Eingabefrist: 31. Dezember 2001**

Damen und Herren, welche wissenschaftliche Arbeiten zum gestellten Thema verfasst haben, sind eingeladen, folgende Unterlagen in *3 Exemplaren* einzureichen:

- Curriculum vitae;
- Verzeichnis der Arbeiten;
- Liste der Publikationen;
- Sonderdrucke der fünf wichtigsten Arbeiten über das Preisthema, die im Laufe der letzten Jahre veröffentlicht worden sind.

Die Dokumente müssen in deutscher, französischer oder englischer Sprache abgefasst sein und sind zu richten an den Präsidenten der Jury: Prof. Dr. med. Eric Jéquier, Faculté de médecine, Institut de Physiologie, Rue du Bugnon 7, 1005 Lausanne.

\* Mitgliedstaaten sind:

Albanien, Australien, Belgien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Grossbritannien, Indien, Iran, Irland, Island, Israel, Italien, Japan, Kanada, Kenia, Kuwait, Lettland, Litauen, Luxemburg, Neuseeland, Niederlande, Norwegen, Österreich, Pakistan, Polen, Russische Föderation, Schweden, Schweiz, Simbabwe, Spanien, Südafrika, Tschechische Republik, Ungarn, USA.

## **Prix International de l'Alimentation Moderne 2002**

La Fédération des Producteurs Suisses de Lait PSL, Weststrasse 10, 3000 Berne 6, met au concours le Prix International de l'Alimentation Moderne 2002 qu'elle a institué. Ce prix de 25 000 francs suisses sera décerné à un scientifique provenant de l'un des pays membres de la Fédération internationale de laiterie\*.

**Thème 2002: Allergies alimentaires:  
aspects immunologiques**

**Dernier délai de remise des travaux:  
le 31 décembre 2001**

Les auteurs ayant écrit des ouvrages scientifiques sur les thèmes proposés sont invités à envoyer un dossier comprenant les pièces suivantes en *trois exemplaires*:

- curriculum vitae;
- liste des travaux;
- liste des publications;
- tirés à part des cinq plus importants travaux consacrés au thème du prix et publiés au cours des cinq dernières années.

Ces documents doivent être rédigés en langue allemande, française ou anglaise et adressés au président du jury: Professeur Eric Jéquier, Faculté de médecine, Institut de Physiologie, Rue du Bugnon 7, 1005 Lausanne.

\* Les pays membres sont:

Afrique du Sud, Albanie, Allemagne, Australie, Autriche, Belgique, Canada, Danemark, Espagne, Estonie, Etats-Unis d'Amérique, Fédération Russe, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Inde, Iran, Irlande, Islande, Israël, Italie, Japon, Kenya, Koweït, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Pays-Bas, Pologne, République tchèque, Royaume-Uni, Suède, Suisse, Zimbabwe.

## **International Award for Modern Nutrition 2002**

The Association of Swiss Milk Producers SMP, Weststrasse 10, 3000 Bern 6, invites entries for the 2002 round of its International International Award for Modern Nutrition. The prize of 25 000.- Swiss francs will be awarded to a scientist from one of the member states of the International Dairy Federation\*.

**The subject for 2002: Food allergy:  
immunological aspects**

**Final date for submission:  
December 31, 2001**

Authors of scientific research in the selected fields are invited to submit the following documentation in *triplicate*:

- curriculum vitae;
- research record;
- list of publications;
- reprints of the five most important studies published in recent years in the selected subject area.

The above mentioned documents must be submitted in German, French or English, and should be addressed to the President of the Jury: Professor Eric Jéquier, MD, Faculty of Medicine, Institute of Physiology, Rue du Bugnon 7, 1005 Lausanne.

\* The International Dairy Federation member states are as follows:

Albania, Australia, Austria, Belgium, Canada, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, India, Iran, Ireland, Israel, Italy, Japan, Kenya, Kuwait, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Netherlands, New Zealand, Norway, Pakistan, Poland, Russian Federation, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom, USA, Zimbabwe.

## Les 25 ans de la Société suisse pour la politique de la santé SSPS/SGGP

Avec, en toute modestie, la satisfaction d'avoir au cours de ce quart de siècle fait du bon travail, la Société suisse pour la politique de la santé a fêté ses 25 ans d'existence le 14 septembre 2001 au Kursaal de Berne. A cette occasion, le Président de la Chambre des médecins de Berlin, le chirurgien Günther Jonitz, a remis à Gerhard Kocher, fondateur de la société et son Secrétaire central de toujours, la médaille d'honneur de la Chambre fédérale allemande des médecins (Bundesärztekammer). Il convient en effet de relever la contribution constante et majeure qui a été celle de Gerhard Kocher. Il en a été – avec sa femme Marianne – la cheville ouvrière engagée et infatigable et il convient qu'hommage lui soit rendu pour cela.

Le but de la SSPS est de travailler à l'amélioration de la politique sanitaire et du système de santé. En tant que plate-forme neutre, elle s'attache à promouvoir plus de coordination et de coopération. Depuis 25 ans, la SSPS a œuvré avec constance en proposant des réformes, dans le sens par exemple de la promotion de la qualité, des droits des patients, du managed care, des caisses de santé (HMO), d'un dispositif de dédommagement en cas d'atteinte iatrogène (initiative en vue de créer un fonds spécifique). D'autres aspects de son action concernent le deuxième avis médical, l'amélioration du statut et le renforcement du rôle du personnel soignant, les soins à domicile, la prévention, la planification hospitalière, de nouveaux systèmes de tarification, les médicaments génériques.

La Société suisse pour la politique de la santé, association politiquement indépendante, a été fondée en 1976. Son président actuel est l'avocat et conseiller national thurgovien Jost Gross, son vice-président le médecin cantonal vaudois Jean Martin. Avant Jost Gross, la SSPS a été présidée par Max Buser, Felix Gutzwiler et Heinz Locher. Seize personnes-clés de différents secteurs et profes-



Président Gerhard Kocher

sions du secteur sanitaire constituent son Comité central. La société ne reçoit aucune subvention et assure son financement par les cotisations des membres, par le produit de journées de travail et colloques, ainsi que par la publication d'une série de Cahiers d'études (actuellement 64 ouvrages) sur différents aspects du système de santé suisse.

Ses 1400 membres individuels sont des médecins, des soignant(e)s, des professionnel(le)s de la gestion hospitalière et de l'assurance-maladie, des membres des autorités sanitaires, de l'industrie pharmaceutique et des médias, de même que des personnalités politiques, des économistes, des juristes, des pharmaciens et des personnes du domaine du conseil/consulting. Les femmes représentent le 39% d'entre eux. Parmi les 270 membres donateurs et collectifs, on trouve des directions sanitaires cantonales, des associations professionnelles (dont la FMH) et de branche, des assureurs, des hôpitaux et établissements médico-sociaux, des entreprises pharmaceutiques, ainsi que plusieurs instituts et fondations.

On peut dire ainsi que la SSPS constitue un réseau serré de personnalités et d'instances œuvrant au sein du système de santé suisse. On peut même la considérer comme une sorte d'organisme faîtier. Elle a son siège à Muri, près de Berne (Haldenweg 10 A, 3074 Muri; [www.sggp.ch](http://www.sggp.ch)). Jusqu'ici, au cours de son quart de siècle d'activité, elle a organisé et conduit environ 90 manifestations/colloquesforums d'envergure nationale. Pour leur part, les groupes régionaux de la société organisent surtout des tables rondes et des soirées de discussion, sur les thèmes d'actualité les plus divers.

Le bulletin périodique Gesundheitspolitische Informationen/Politique de santé: Informations (GPI) quant à lui est réservé aux membres (l'abonnement est inclus dans la cotisation annuelle de 60 francs). Depuis 1977, ce ne sont pas moins de 13 300 articles brefs qui y ont été publiés. Chaque livraison compte 46 pages en format A4, avec 170 contributions environ. Enfin, il convient de noter que c'est de la SSPS qu'est issu *Système de santé suisse 2001/2002* (Soleure: Edition santésuisse; 2001), ouvrage de référence publié en français et en allemand qui donne une vue d'ensemble actuelle du domaine.

A mon sens, la SSPS a joué un vrai rôle dans les débats et les décisions prises dans ce pays en matière de santé. Dans un monde socio-politiquement superstable comme la Suisse, où l'enchevêtrement des compétences et aussi des intérêts des divers partenaires concernés rend difficile tout changement, même quand le besoin de changement apparaît à tous, la SSPS a déployé des efforts, dynamiques, souvent originaux, pour débattre d'idées nouvelles et pour promouvoir le dialogue entre différents secteurs intéressés.

Dr Jean Martin, PD, Lausanne